

港口
HARBOUR

市區更新文物保育及地區活化資助計劃

Urban Renewal Heritage Preservation and District Revitalisation Funding Scheme

路過北角

空間想像 地方主場

Via North Point
Be an Imagineer

(For Harbourfront Commission internal review only)

- 15 June 2020

Business in confidence

Organiser
主辦機構

Sponsor
資助機構

Hong
Kong
Arts
Centre



市區更新基金
Urban Renewal Fund

Harbour Arts Sculpture Park

Featuring 21 works by renowned local & international artists at Central and Western District Promenade - Bringing Art to Life

藝遊維港

在中西區至灣仔海濱展出**21**件本地及國際藝術家作品，將藝術融入生活



「ifva Everywhere」



Previous Projects with government, public organisation

其他與政府和公營機構合作的項目



漫游城市-灣仔
灣仔區議會

城市藝裳計劃:
壁畫
水務署



漫遊機場
香港機場管理局

歷史與想像－黃埔
MTR



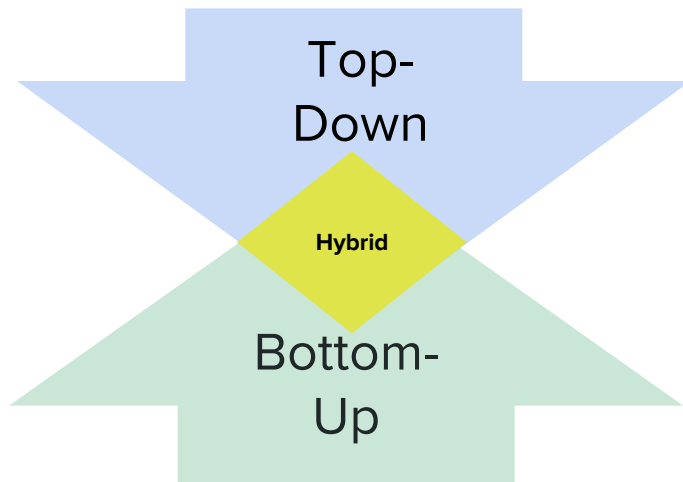
港口
HARBOUR

路北
過角

*Via
North
Point*

“Meeting of Minds” Think Tank 集思廣益

17 - 18 August 2019



17 cross-disciplinary experts from:

Academics 教師
Architects 建築師
Art practitioners 藝文工作者
Researchers 研究員
Social workers 社工
Urban designers 城市設計師

Hong
Kong
Arts
Centre



都市實驗室 Urban Design Lab

中大城研 X 合十企劃

Urban Design Studies, CUHK X HAP SAP

同行者召集

Recruitment

實習生

Young adults

社區持分者

Community
Stakeholders

都市實驗室

Urban Design Lab

分組合作

Pairing

工作坊及實地考察

Workshops, site visits

為模型提案徵集
定立設計原則

Develop design
manifesto for call for
prototypes

模型提案徵集

Open call for Prototype

公眾諮詢休憩處

模型提案

Public consultation of
Sitting-Out Area

藝術節展示

Finale Showcase



Hong
Kong
Arts
Centre



社區調研 + 公眾參與工作坊

Polling Campaign + Community Engagement Workshops

鄰里關係研究所 X 張瑋晉 Neighbourhood Innovation Lab X Kevin Cheung

1) 研究及設計調研項目

Research and Design of Polling Campaign Content by

鄰里關係研究所

Neighbourhood Innovation Lab



2) 社區調研流動裝置

Polling Campaign-
Cart Production + workshops

張瑋晉

Kevin Cheung



- 鼓勵鄰里從互動中提出意見

Encourage neighbourhood to voice out their opinions in an interactive way

- 以社區調研深化模型徵集提案

Findings facilitate open call for prototypes



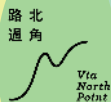
Hong
Kong
Arts
Centre



為何是「路過北角」？

Why “Via North Point” ?

香港藝術中心
Hong Kong Arts
Centre
(HKAC)



市區更新基金
Urban Renewal
Fund
(URF)

活化北角社區
Reactivate North
Point District

連繫居民
增加歸屬感
Connect residents
Enhance the sense of
belongings

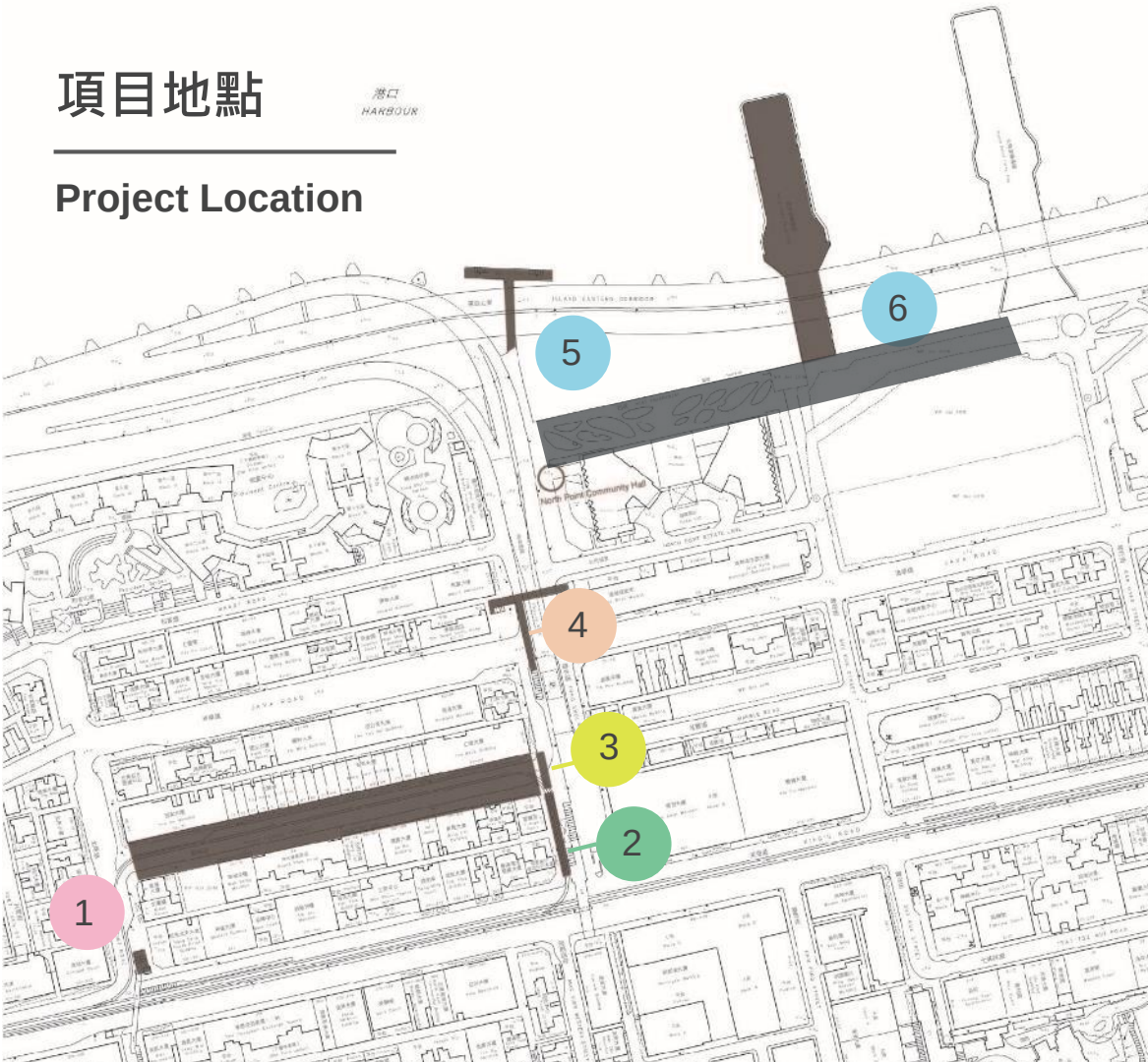
保育及推廣物質
及非物質遺產
Preserve and promote
tangible and intangible
heritage

關注區內多元性
促進共融
Celebrate social diversity &
inclusion

項目地點

港口
HARBOUR

Project Location



1

春秧街及HF84天橋
Chun Yeung Street & HF84 Footbridge

2

北角電車總站
North Point Tramway Terminus

3

春秧街休憩處
Chun Yeung Street Sitting-Out Area

4

HF61天橋
HF61 Footbridge

5

北角公眾碼頭及北角海濱長廊
North Point Public Pier & North Point Promenade

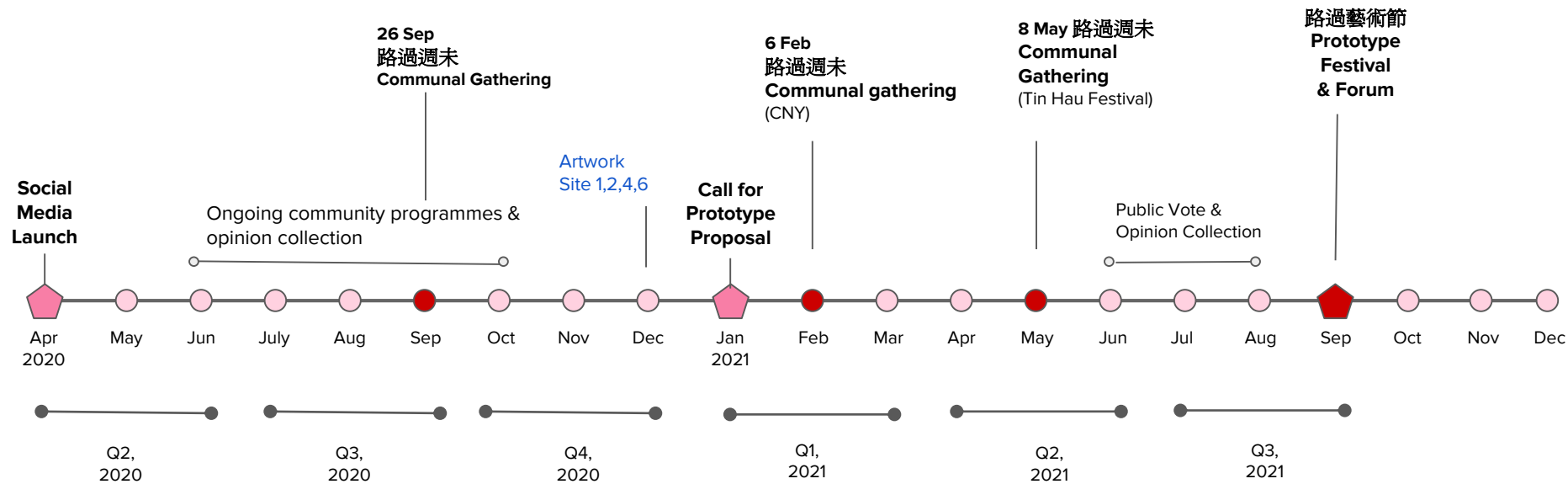
6

北角渡輪碼頭 (往紅磡及九龍城)
North Point Ferry Pier (To Hung Hom & Kowloon City)

Hong Kong Arts Centre



Improved Urban Co-Living



美化工程

Urban beautification

由探索至共生

From exploration to co-living

第一階段 Phase 1

探索城市空間
Discovery &
exploration of the city

第二階段 Phase 2

連繫居民
增加歸屬感
Strengthening
connection between
place & civic life

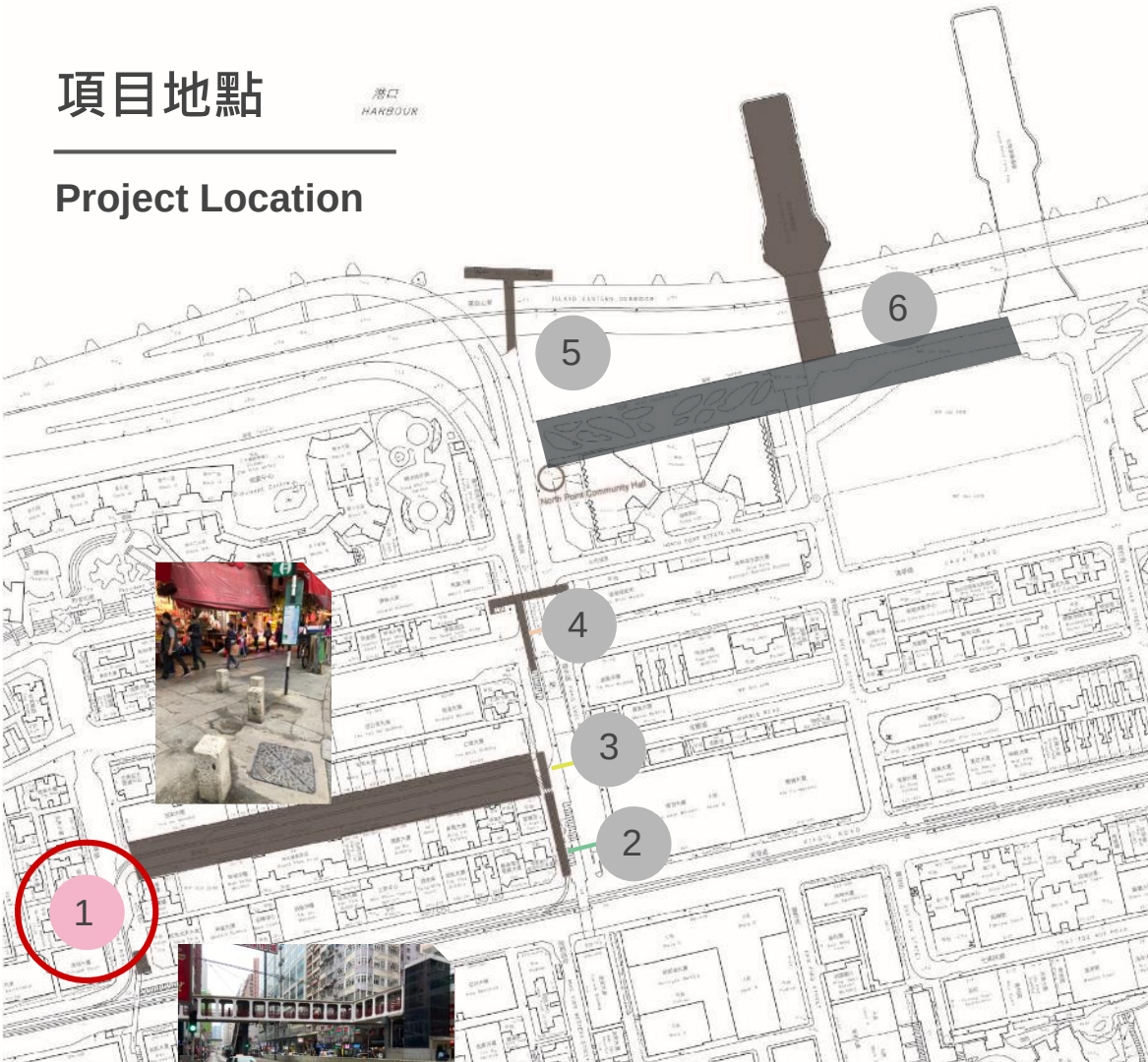
第三階段 Phase 3

持續發展
共生所想
Living towards a
sustainable future

項目地點

港口
HARBOUR

Project Location



1

春秧街及HF84天橋

Chun Yeung Street & HF84 Footbridge

2

北角電車總站

North Point Tramway Terminus

3

春秧街休憩處

Chun Yeung Street Sitting-Out Area

4

HF61天橋

HF61 Footbridge

5

北角公眾碼頭及北角海濱長廊

North Point Public Pier & North Point Promenade

6

北角渡輪碼頭 (往紅磡及九龍城)

North Point Ferry Pier (To Hung Hom & Kowloon City)

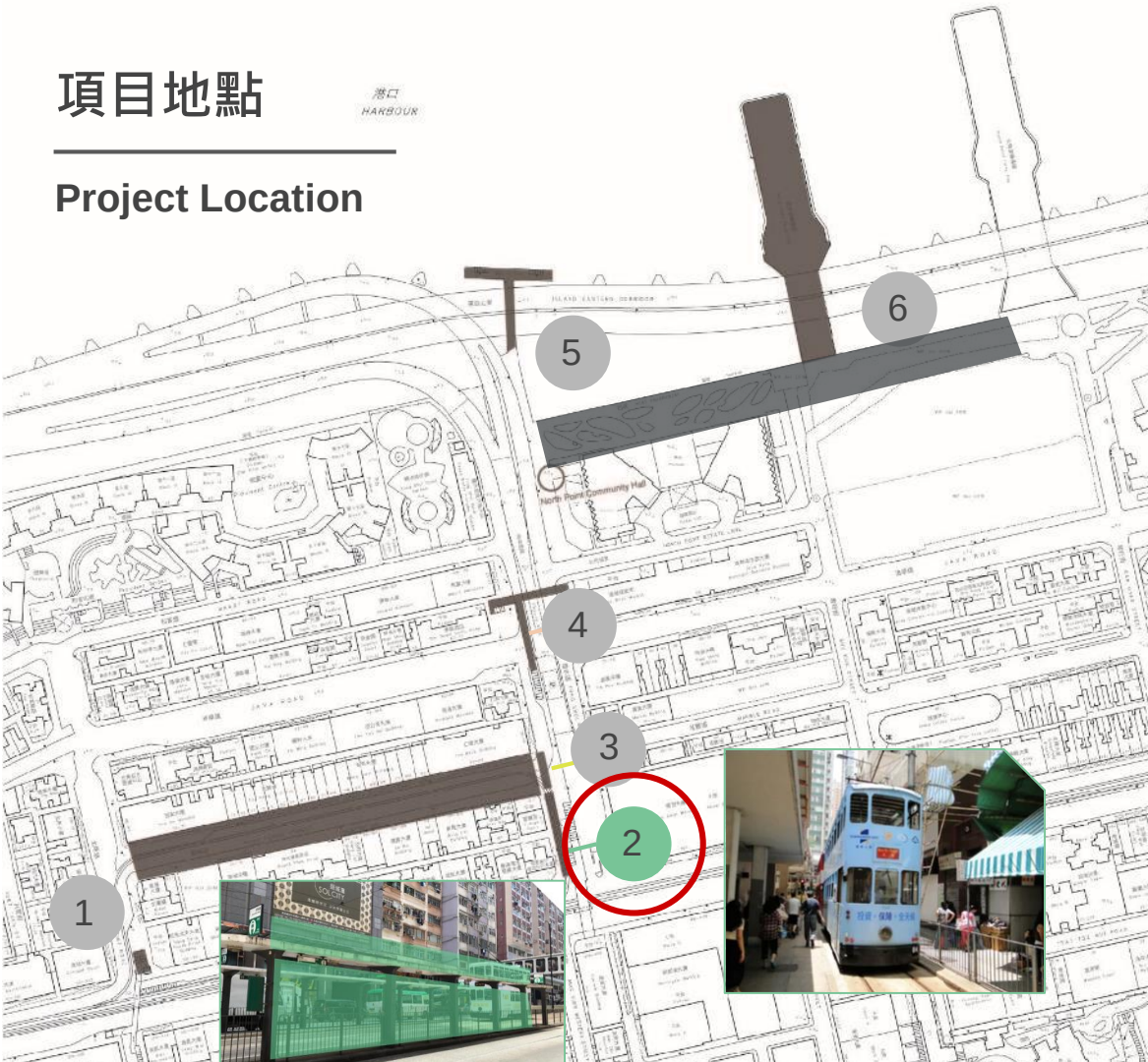
Hong
Kong
Arts
Centre



項目地點

港口
HARBOR

Project Location



1

春秧街及HF84天橋

Chun Yeung Street & HF84 Footbridge

2

北角電車總站

North Point Tramway Terminus

3

春秧街休憩處

Chun Yeung Street Sitting-Out Area

4

HF61天橋

HF61 Footbridge

5

北角公眾碼頭及北角海濱長廊

North Point Public Pier & North Point Promenade

6

北角渡輪碼頭 (往紅磡
及九龍城)

North Point Ferry Pier (To Hung
Hom & Kowloon City)

Hong
Kong
Arts
Centre



項目地點

Project Location



1

春秧街及HF84天橋

Chun Yeung Street & HF84 Footbridge

2

北角電車總站

North Point Tramway Terminus

3

春秧街休憩處

Chun Yeung Street Sitting-Out Area

4

HF61天橋

HF61 Footbridge

5

北角公眾碼頭及北角海濱長廊

North Point Public Pier & North Point Promenade

6

北角渡輪碼頭 (往紅磡及九龍城)

North Point Ferry Pier (To Hung Hom & Kowloon City)

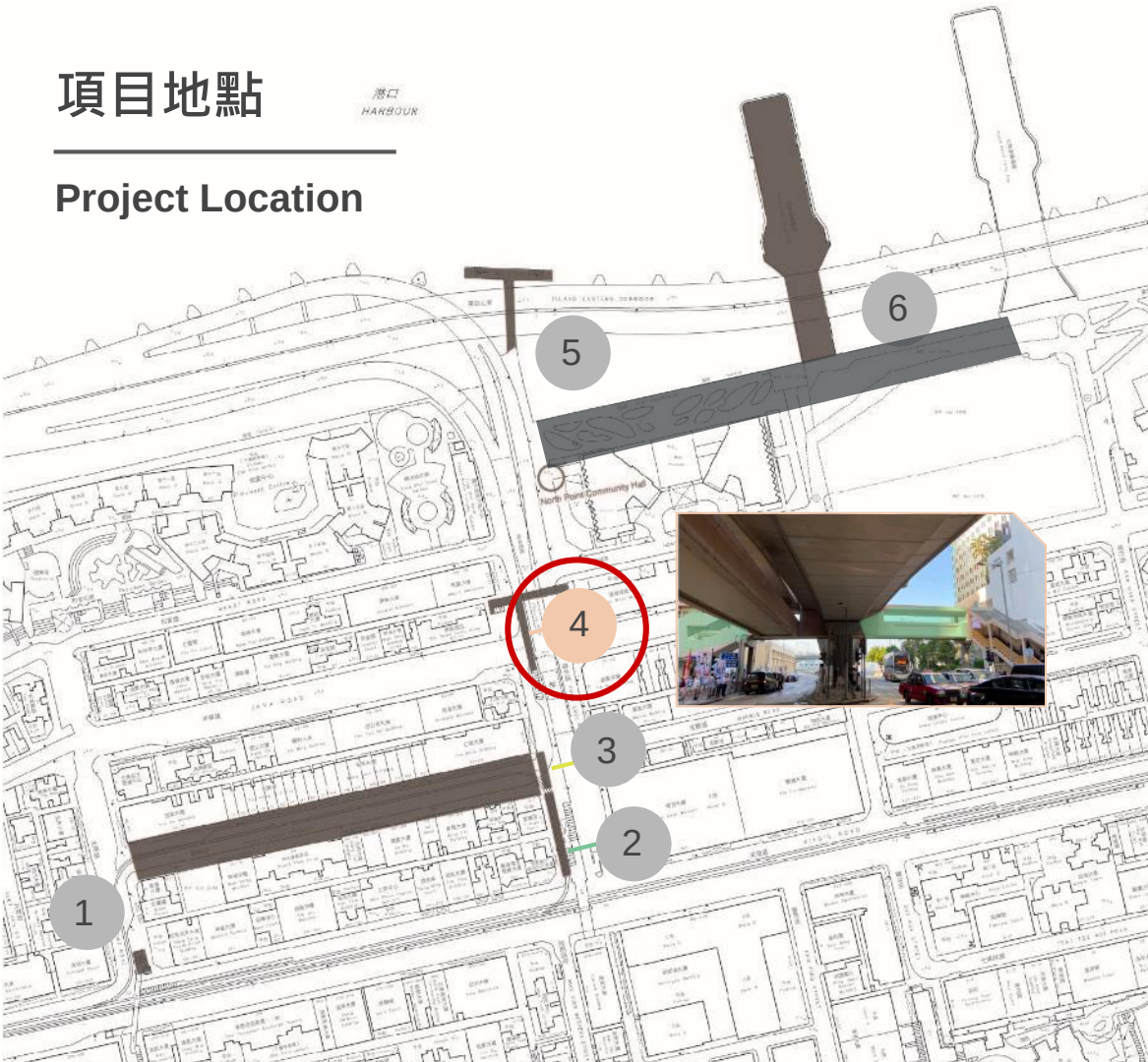
Hong
Kong
Arts
Centre



項目地點

港口
HARBOUR

Project Location



1

春秧街及HF84天橋
Chun Yeung Street & HF84 Footbridge

2

北角電車總站
North Point Tramway Terminus

3

春秧街休憩處
Chun Yeung Street Sitting-Out Area

4

HF61天橋
HF61 Footbridge

5

北角公眾碼頭及北角海濱長廊
North Point Public Pier & North Point Promenade

6

北角渡輪碼頭 (往紅磡及九龍城)
North Point Ferry Pier (To Hung Hom & Kowloon City)

Hong Kong Arts Centre



HF61天橋

HF61 Footbridge

計劃地點 Proposed Locations

行人天橋外圍

4a. Exterior façade of footbridge



壁畫/美化工程

Murals/Beautification works

4b. 行人天橋支柱

Columns of footbridge



美化工程

Beautification works

持份者 Stakeholders

運輸署 Transport Department

路政署 Highways Department

東區區議會 Eastern District Council

市民 Public / North Point residents

4c. 行人天橋通道

Footbridge passway



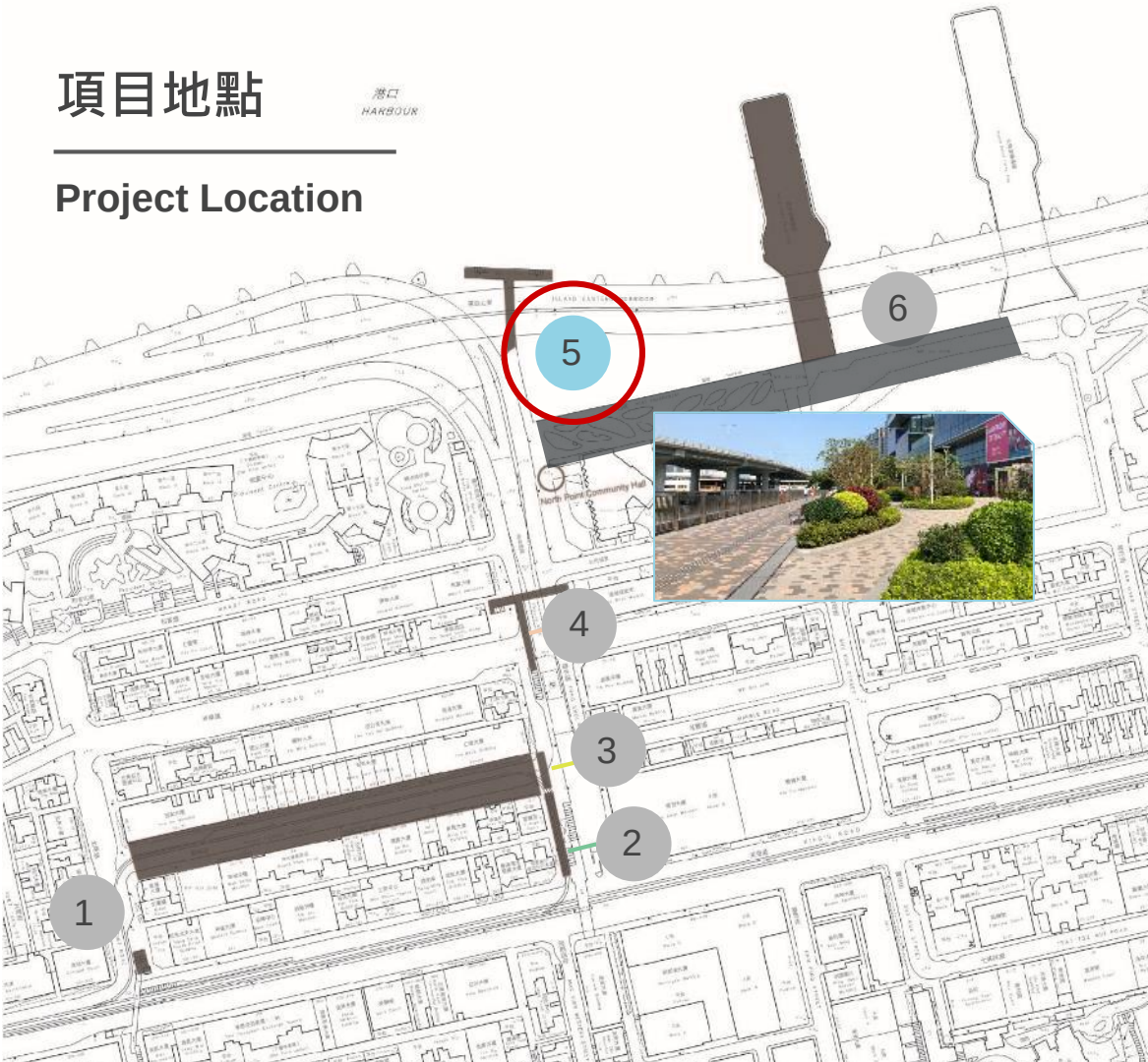
美化工程

Beautification works

項目地點

港口
HARBOUR

Project Location



1

春秧街及HF84天橋

Chun Yeung Street & HF84 Footbridge

2

北角電車總站

North Point Tramway Terminus

3

春秧街休憩處

Chun Yeung Street Sitting-Out Area

4

HF61天橋

HF61 Footbridge

5

北角公眾碼頭及北角海濱長廊

North Point Ferry Pier & North Point Promenade

6

北角渡輪碼頭 (往紅磡及九龍城)

North Point Ferry Pier (To Hung Hom & Kowloon City)

Hong
Kong
Arts
Centre



北角公眾碼頭及北角海濱長廊
North Point Public Pier &
North Point Promenade

計劃地點 Proposed Locations



持份者 Stakeholders

地政署 Lands Department

康文署 Leisure & Cultural Services Department

新鴻基地產 Sun Hung Kai Properties

海濱事務委員會 Harbourfront Commission

東區區議會 Eastern District Council

市民 Public & North Point Residents

計劃地點 Proposed Locations

5a. 北角海濱休憩處
North Point Promenade Pavilion
Modification / Enhancement



公眾提案展示
Prototype showcase

5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade
Open Space



公眾提案 Prototype showcase
互動藝術作品展示 Interactive artwork
路過藝術節 Finale Festival

5c. 北角公眾碼頭 / 維港
North Point Public Pier /
Victoria Harbour



藝術裝置
Artwork installation

路過週末 - 小型嘉年華

以藝術活動連繫居民、加深認識社區文化，促進鄰里關係、激發對空間的想像

中秋節
26 Sep 2020

農曆新年
6 Feb 2021

天后誕
8 May 2021

Sep 2021
路過藝術節 (Finale)



非遺
共學堂



社區
文化導賞



身體年輪

社區參與
活動

表演藝術

短期項目
成果展示

海旁食堂



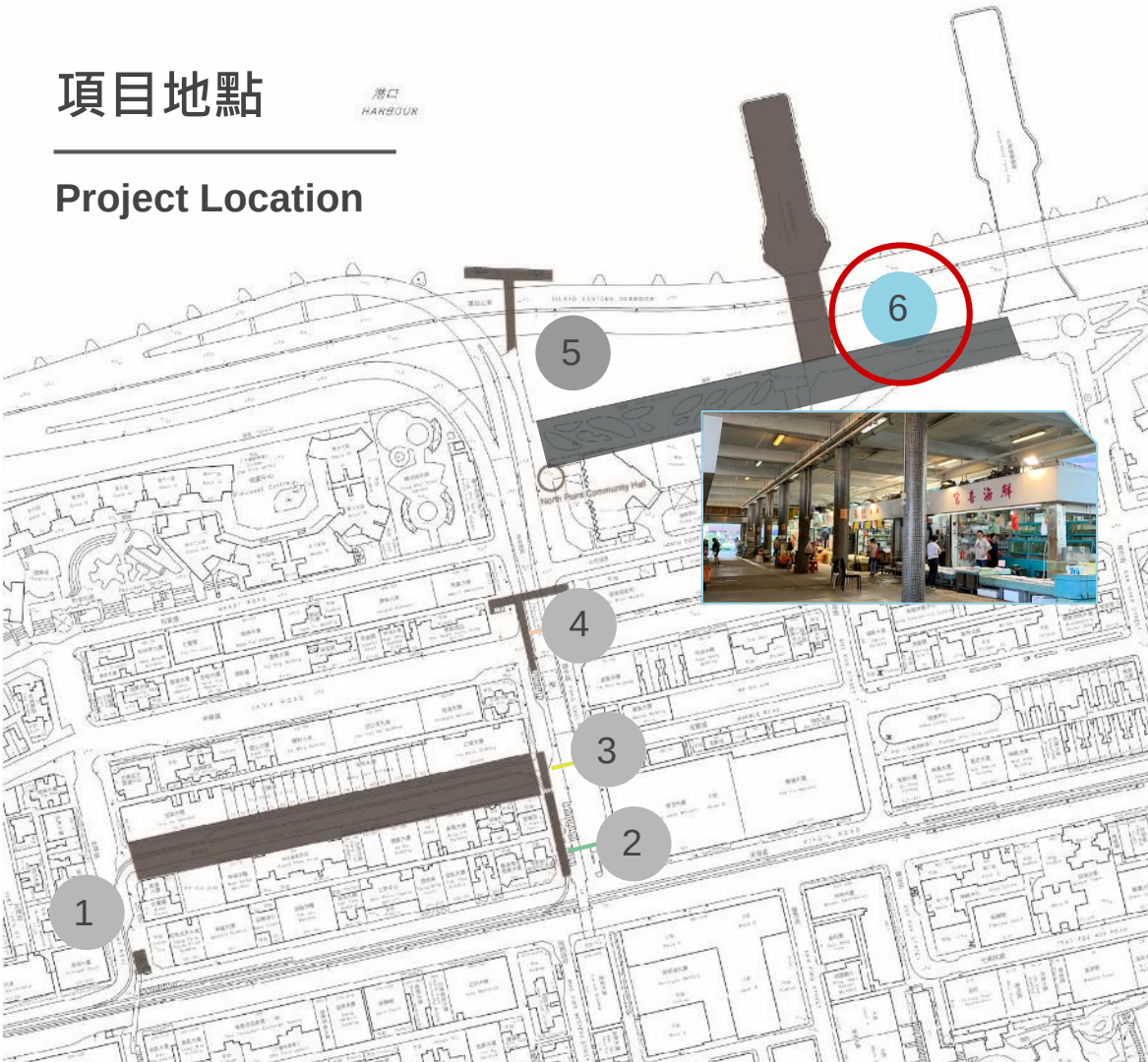
壁畫藝術
工作坊



項目地點

港口
HARBOUR

Project Location



1

春秧街及HF84天橋

Chun Yeung Street & HF84 Footbridge

2

北角電車總站

North Point Terminus

3

春秧街休憩處

Chun Yeung Street Sitting-Out Area

4

HF61天橋

HF61 Footbridge

5

北角公眾碼頭及北角海濱長廊

North Point Ferry Pier & North Point Promenade

6

北角渡輪碼頭 (往紅磡
及九龍城)

North Point Ferry Pier (To Hung
Hom & Kowloon City)

Hong
Kong
Arts
Centre



北角渡輪碼頭

North Point Ferry Pier

計劃地點 Proposed Location



持份者 Stakeholders

珠江客運 Chu Kong Ferry & 新渡輪 New World Ferry

運輸署 Transport Department

政府物業管理署 Government Property Agency

區議會 District Council

商戶 Vendors

市民 Public, North Point residents, Commuters

活化及加強海鮮市場與春秧街的聯繫

Re-activate the seafood market and connect the promenade with Chun Yeung Street

將支柱化爲海鮮檔的招牌 及食譜分享站

Pillars as seafood stall signages and share recipes, project information via QR code



(參考照片 Image for reference only)

路過藝術節

Finale Festival 2021



都市美化 + 社區參與 Urban beautification + Programmes

8 公眾提案展示 Prototypes



藝術嘉年華 Arts Carnival



休憩處模型展示 Pavillion



社區營造節目 Place-making



街坊飯局 Communal banquet



對談分享會 Forum



北角公眾碼頭及
北角海濱長廊
North Point Public Pier &
North Point Promenade

05

Hong
Kong
Arts
Centre

A

5a. 北角海濱休憩處
North Point Promenade Pavilion
Modification / Enhancement



公眾提案展示
Prototype showcase



作品：老友記.設計師 - 城市藝裳
計劃 Morse Park
藝術家：王健文

5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade
Open space



公眾提案展示
Prototype showcase



作品：Knotty Sidewalk!
藝術家：CMG Landscape Architecture

5c 北角公眾碼頭 / 維港
North Point Public Pier / Victoria Harbour

北角公眾碼頭及
北角海濱長廊
North Point Public Pier &
North Point Promenade

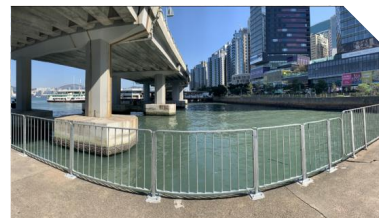
05

Hong
Kong
Arts
Centre

A



Source: City of Light, City of Sanctuary (2018, Liverpool, UK © Lantern Co.
Material: Paper, stick



5c 北角公眾碼頭 / 維港
North Point Public Pier / Victoria Harbour

北角公眾碼頭及
北角海濱長廊
North Point Public Pier &
North Point Promenade

05

Hong
Kong
Arts
Centre

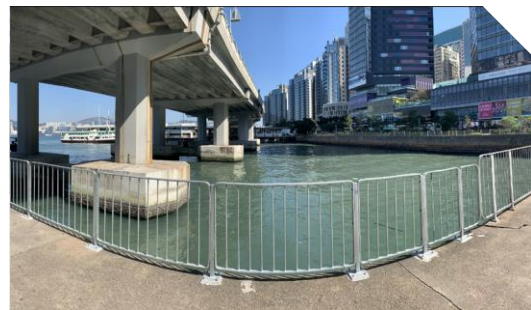
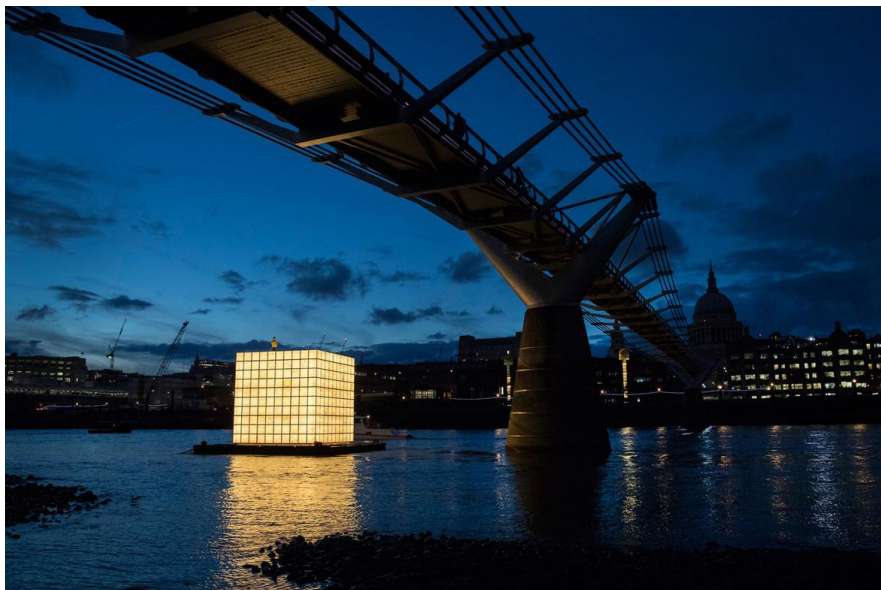
A



Source: 《歡聲笑語》 by TAN Wee-Lit at Tao Yuen Land Art Festival 2019 © ArtEmperor
Material : Perforated Stainless Steel, Glass Reinforced Polyurethane

5c 北角公眾碼頭 / 維港
North Point Public Pier / Victoria Harbour

(參考藝術作品 Image for artwork style indication only)



Source: Artist Ik-Joong Kang's 'Floating Dreams' Installation As part of Totally Thames Festival in London, England.

北角公眾碼頭及
北角海濱長廊
North Point Public Pier &
North Point Promenade

05

Hong
Kong
Arts
Centre

A

5c 北角公眾碼頭 / 維港
North Point Public Pier / Victoria Harbour

(參考藝術作品 Image for artwork style indication only)



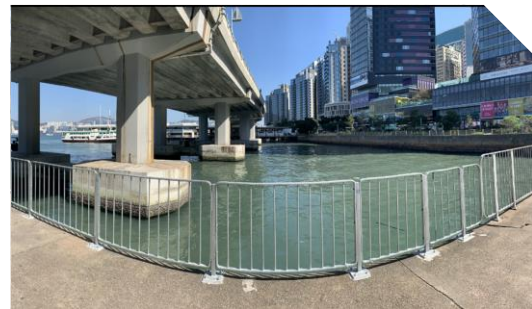
Source: Merlion Hotel by Tatzu Nishi at Singapore (2011). Art intervention with Merlion in the hotel room.

5c 北角公眾碼頭 / 維港
North Point Public Pier / Victoria Harbour

(參考藝術作品 Image for artwork style indication only)



Source: Stargazer (2006) by Robert Llimós at Barcelona.
Material: polyester and fibreglass



5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade
Open space



(參考藝術作品 Image for artwork style indication only)



Immersive light projection, mapping
Source: Aurifer in Time (2019) Shenzhen ©
XCEPT



Audiences hashtag photos to change the light in the
cloud
Source: InstaCloudLight (2014) at 1st HK-SZ Design
Biennale © XCEED

5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade
Open space



(參考藝術作品 Image for artwork style indication only)



Source: Heliocentric (2017) © Keith Lam



Projection lighting at Teaware Museum HK

Source: TransCity (2009) © DimensionPlus

5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade
Open space



Source: Divided Space (2018) by Jelle van Meerendonk at. GLOW Eindhoven

5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade
Open space



Interactive piano installation with projection mapping
Source: Key of Lights © Mr. Beam

1b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade Open Space

互動藝術作品展示 (參考藝術作品 Image for artwork style indication only)
Potential Interactive artwork



Visitors invent the flight of the birds by stepping on lighting switch
Source: Ola Paloma! (2014) © Pitaya

北角公眾碼頭及
北角海濱長廊
North Point Public Pier &
North Point Promenade

05

Hong
Kong
Arts
Centre

A

5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade Open space

公共藝術作品展示
Potential public artwork

(參考藝術作品 Image for artwork style indication only)



Public art installation made by upcycled material calling for a sustainable future
Source: Totally Thames (2017)

5b. 北角海濱公共空間
North Point Promenade Open space

社區藝術作品展示
Potential community artwork

(參考藝術作品 Image for artwork style indication only)



Public art installation involving creative community and educational settings
Source: The Five Cowries Flotilla by Polly Alakija. Thames Path. Photograph Gabor Gergely